



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 12 janvier 2016 à 10 h 55 à laquelle sont présents monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin, mesdames et messieurs les conseillers-ères Mike Duggan, Richard M. Bégin, Jocelyn Blondin, Mireille Apollon, Louise Boudrias, Denise Laferrière, Cédric Tessier, Myriam Nadeau, Gilles Carpentier, Daniel Champagne, Sylvie Goneau, Jean Lessard, Marc Carrière et Martin Lajeunesse sous la présidence de monsieur le conseiller Daniel Champagne.

Sont absents madame la conseillère Josée Lacasse et messieurs les conseillers Maxime Tremblay et Denis Tassé.

Sont également présents, messieurs et mesdames Marie-Hélène Lajoie, directrice générale, Michel Tremblay, directeur général adjoint, André Turgeon, directeur général adjoint et M<sup>c</sup> Séléna Beaumont-Demers, assistante-greffière ainsi que André Bonneau, Luc Bard, Jean Boileau, Gilles Desjardins, Laurence Gillot, Marc Gohier, Melvin Jomphe et Andrée Loyer.

**CP20160112-P1**

**ANNONCE OFFICIELLE DE L'ARTISTE LAURÉAT DU CONCOURS D'INTÉGRATION DES ARTS À L'ARCHITECTURE ET À L'AMÉNAGEMENT URBAIN POUR LE PAVILLON DU PARC ERNEST-GABOURY**

**10 h 55** – Monsieur Steve Fournier, accompagné de madame Valérie Camden, dévoile l'artiste lauréat pour l'aménagement urbain pour le Pavillon du parc Ernest-Gaboury, monsieur Moustapha Chadid.

Monsieur Steve Fournier explique le contexte du concours et ses règlements ainsi que la composition du jury. Il présente ensuite l'esquisse du lauréat, monsieur Mustapha Chadid.

Les membres du conseil félicitent le travail de l'artiste.

**RECOMMANDATIONS :**

**CP-ACL-2016-03**

Autoriser le maire ou en son absence le maire suppléant et le greffier ou en son absence l'assistant-greffier à signer le contrat d'exécution pour la réalisation de l'œuvre d'intégration des arts à l'architecture du Pavillon du parc Ernest-Gaboury convenu entre la Ville de Gatineau et monsieur Mustapha Chadid.

**CP-ACL-2016-04**

Autoriser le trésorier à émettre les chèques à l'artiste lauréat selon les modalités du contrat, et ce, sur présentation de pièces justificatives préparées par le Service des arts, de la culture et des lettres et à ajuster le portefeuille d'assurances.

Les recommandations **CP-ACL-2016-03** et **CP-ACL-2016-04** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 100396 sera soumis au comité exécutif pour décision et recommandation au conseil municipal du 26 janvier 2016.

CP20160112-P2

**RECOMMANDATION DES SOMMES ATTRIBUÉES SELON LES PROGRAMMES DES CADRES DE SOUTIEN DU SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS - ANALYSE DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2015 - PREMIER APPEL DE PROJETS 2016**

**11 h 05** – Madame Agathe Lalande présente les cadres de soutien aux organismes œuvrant sur le territoire de la ville de Gatineau.

Les membres du conseil émettent leurs commentaires et adressent des questions à madame Agathe Lalande.

**RECOMMANDATIONS :**

**CP-SLSDC-2016-01**

Accepter les recommandations de la Commission des loisirs, des sports et du développement des communautés et de la Commission Gatineau, Ville en santé concernant le soutien financier d'une somme de 1 100 856 \$ aux organismes, comme indiqué à l'annexe A, conformément aux budgets alloués au cadre de soutien des loisirs, des sports et du plein air, aux cercles de loisirs des aînés et au cadre de soutien à l'action communautaire.

**CP-SLSDC-2016-02**

Autoriser le trésorier à émettre des chèques aux organismes identifiés à l'annexe A sur présentation de pièces de comptes à payer préparées par le Service des loisirs, des sports et du développement des communautés.

Les recommandations **CP-SLSDC-2016-01** et **CP-SLSDC-2016-02** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 100619 sera soumis au comité exécutif pour décision et recommandation au conseil municipal du 26 janvier 2016.

CP20160112-P3

**BILAN 2011-2015 DU PROGRAMME DE PRÉVENTION ET DE SOUTIEN RELIÉ AUX TAGS ET AUX GRAFFITIS**

**11 h 15** – Madame Agathe Lalande présente le bilan du programme de prévention et de soutien relié aux tags et aux graffitis.

Les membres du conseil émettent leurs commentaires et adressent des questions à madame Agathe Lalande.

**RECOMMANDATION :**

**CP-SLSDC-2016-03**

Accepter le dépôt du bilan 2011-2015 du programme de prévention et de soutien relié aux tags et aux graffitis

La recommandation **CP-SLSDC-2016-03** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 29348 sera soumis pour adoption au conseil municipal du 26 janvier 2016.

**Le comité plénier public est suspendu à 11 h 40.**

**Reprise du comité plénier public à 12 h 50.**

**CP20160112-P4**

**PROGRAMME DE SOUTIEN AUX ORGANISMES CULTURELS POUR L'ANNÉE 2016 - APPROBATION DU RAPPORT DE LA COMMISSION DES ARTS, DE LA CULTURE, DES LETTRES ET DU PATRIMOINE - AIDE FINANCIÈRE DE 795 385\$ et 330 086\$ EN SERVICES**

**12 h 50** – Présentation par monsieur Jacques Briand du programme de soutien aux organismes culturels.

Les membres du conseil adressent des questions et commentaires à monsieur Jacques Briand.

**RECOMMANDATIONS :**

**CP-ACL-2016-05**

Recommander au conseil municipal d'accepter le rapport « Résumé de l'aide totale accordée aux organismes culturels pour l'année 2016 » (annexe A) recommandant une aide financière totalisant 795 385 \$ et une aide en services de 330 086 \$ pour un soutien total de 1 125 471 \$.

**CP-ACL-2016-06**

Autoriser le directeur du Service des arts, de la culture et des lettres ou son représentant à signer les protocoles d'entente avec les organismes concernés par le cadre de soutien de 2016.

Les recommandations **CP-ACL-2016-05** et **CP-ACL-2016-06** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 100637 sera soumis au comité exécutif pour adoption et recommandation au conseil municipal du 26 janvier 2016.

**CP20160112-P5**

**PARTICIPATION DE LA VILLE DE GATINEAU DANS LE CADRE DES FÊTES ET FESTIVALS 2016 - 882 000 \$ EN CONTRIBUTION FINANCIÈRE - 687 000 \$ EN SERVICES**

**13 h 15** – Monsieur Éric Boily présente la participation de la Ville de Gatineau dans le cadre des fêtes et festival 2016.

La présentation porte sur les points suivants :

- Historique de la politique;
- Orientations et objectifs de la politique;
- Grille d'évaluation des demandes;
- Composition du Comité fêtes et festivals;
- Comparaison des niveaux de soutien et services de 2014 à 2016.

Les membres du conseil émettent des commentaires et adressent des questions à monsieur Boily.

**Madame la conseillère Sylvie Goneau prend son siège.**

Madame la conseillère Louise Boudrias appuyée par madame la conseillère Denise Laferrière, propose la recommandation suivante :

Demander au promoteur des Grands-feux du Casino de faire une présentation aux membres du conseil avant le prochain conseil municipal de janvier.

Le vote est demandé par monsieur le conseiller Cédric Tessier sur cette recommandation.

<b>POUR</b>	<b>CONTRE</b>	<b>ABSENTS</b>
M. Mike Duggan	M. Richard M. Bégin	M <sup>me</sup> Josée Lacasse
M. Jocelyn Blondin	M <sup>me</sup> Mireille Apollon	M. Maxime Tremblay
M <sup>me</sup> Louise Boudrias	M. Cédric Tessier	M. Denis Tassé
M <sup>me</sup> Denise Laferrière	M <sup>me</sup> Myriam Nadeau	
M <sup>me</sup> Sylvie Goneau	M. Gilles Carpentier	
M. Jean Lessard	M. Martin Lajeunesse	
M. Marc Carrière	M. Daniel Champagne	
	M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin	

La recommandation est rejetée à la majorité.

Madame la conseillère Louise Boudrias appuyée par madame la conseillère Denise Laferrière, propose la recommandation suivante :

Déposer l'étude de provenance, d'achalandage et de retombée économique aux membres du conseil avant la prochaine séance du conseil municipal.

La recommandation est acceptée à l'unanimité.

### **RECOMMANDATION :**

#### **CP-ACL-2016-07**

Que ce comité, suite à la recommandation du comité fêtes et festivals, recommande au conseil d'approuver les contributions financières de l'ordre de 882 000 \$ et les services mentionnés de l'ordre de 687 000 \$ pour la réalisation des fêtes, festivals et événements du calendrier 2016.

Le vote est demandé par madame la conseillère Myriam Nadeau.

<b>POUR</b>	<b>CONTRE</b>	<b>ABSENTS</b>
M. Mike Duggan	M <sup>me</sup> Louise Boudrias	M <sup>me</sup> Josée Lacasse
M. Richard M. Bégin	M <sup>me</sup> Denise Laferrière	M. Maxime Tremblay
M. Jocelyn Blondin	M. Marc Carrière	M. Denis Tassé
M <sup>me</sup> Mireille Apollon		
M. Cédric Tessier		
M <sup>me</sup> Myriam Nadeau		
M. Gilles Carpentier		
M. Jean Lessard		
M. Martin Lajeunesse		
M. Daniel Champagne		
M. le maire Maxime Pedneaud-Jobin		

La recommandation **CP-ACL-2016-07** est acceptée à la majorité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 100679 sera soumis pour adoption au comité exécutif et recommandation au conseil municipal du 26 janvier 2016.

### **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**CP20160112-PD1** Lettre datée du 14 décembre 2015 de madame Vanessa Gosselin, attachée politique du Cabinet du premier ministre – Accusé de réception de la résolution numéro CM-2015-861

**CP20160112-PD2** Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 25 juin 2015 ainsi que les procès-verbaux du comité exécutif du 14 mai, 14 et 22 juillet, 26 août et 11 septembre 2015

- CP20160112-PD3** Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 13 octobre 2015 ainsi que les procès-verbaux du comité exécutif du 13, 20 et 23 octobre 2015
- CP20160112-PD4** Procès-verbaux de la réunion de la Commission consultative sur l'environnement et le développement durable tenue le 3 septembre et le 1<sup>er</sup> octobre 2015
- CP20160112-PD5** Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 2 novembre 2015
- CP20160112-PD6** Procès-verbal de la réunion de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 24 septembre 2015
- CP20160112-PD7** Procès-verbal de la réunion de la Commission jeunesse tenue le 17 octobre 2015
- CP20160112-PD8** Procès-verbal de la réunion du Comité sur les demandes de démolition tenue le 2 novembre 2015
- CP20160112-PD9** Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 9 novembre 2015
- CP20160112-PD10** Procès-verbaux des réunions ordinaires de la Société de transport de l'Outaouais tenues les 29 octobre et 26 novembre 2015 ainsi que la réunion extraordinaire tenue le 19 novembre 2015
- CP20160112-PD11** Procès-verbal de la réunion du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 18 novembre 2015

**Fin du comité plénier public à 15 h.**